arzum

BUKA

AR 582 İYONLU SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ
AR 582 IONIC HAIR STRAIGHTENER
AR 582 IONISCHER HAARGLAETTER

KULLANMA KILAVUZU
INSTRUCTION MANUAL
GEBRAUCHSANWEISUNG

65 W

3
YIL
YEARS
JAHRE
GARANTİ
WARRANTY
GARANTIE

65
WATT

Turkey

BUKA
AR 582 İYONLU SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ

1- Yumuşak Dokulu Ana gövde
2- Titanyum Seramik Kaplı düzleştirici plakalar
3- Açma/Kapama düğmesi
4- Joystick sıcaklık ve iyon ayar düğmesi (150 °C – 230 °C)
5- Işıklı LCD ekran
6- Plaka sabitleme düğmesi
7- 360° dönebilen kablo girişi

Arzum marka **saç düzleştiriciyi** tercih ettiğinizden dolayı teşekkür ederiz. Bu ürün de hayatınızı kolaylaştırmak için size sunduğumuz ürünlerden biridir.

Arzum Buka İyonlu Saç Düzleştirici; saçınızın doğal nemini koruyarak, seçtiğiniz sıcaklık ayarında sabit ısı yayarak saç hücrelerine hızlı nüfuz ettiğinden; hızlı ve kolay kullanımı ile profesyonel olarak tercih edilmektedir. Kısa bir sürede kullanılabilir hale gelen cihazınızı yumuşak ve kıvrımsız stiller elde etmek için kullanabilirsiniz.

Cihazınızdan iyi verim almak için kullanım kılavuzunu dikkatlice okuyunuz ve daha sonra gerekli olabileceğinden saklayınız.

ÖNEMLİ UYARILAR

· Cihazın üzerinde yazılı voltajın, bulunduğunuz yerin voltajına uygun olup olmadığını kontrol ediniz. Herhangi bir uyuşmazlık durumunda meydana gelebilecek arızalardan firmamız sorumlu tutulamaz ve arıza garanti kapsamı dışında işlem görür.

· Cihazınız, sadece evlerde kullanmak üzere tasarlanmıştır. Dış ortamlarda, ticari ya da sanayi amaçlı kullanılmamalıdır. Aksi takdirde, garanti kapsamı dışında işlem görecektir.

· Bu cihaz, güvenli bir şekilde kullanılmasıyla ilgili kendilerine gözetim veya talimat verilmişse ve içermiş olduğu tehlikeler kendileri tarafından anlaşılmışsa 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, duyusal veya zihinsel yetenek eksikliği bulunan veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihaz ile oynamamalıdır.

Temizleme ve kullanıcı bakımı gözetimsiz çocuklar tarafından yapılmamalıdır.

· Eğer cihazı banyoda kullanacaksanız, kullanım sonrasında cihazınızı mutlaka prizden çekiniz çünkü su ile temas edebilecek alanlarda tehlikeli olabilir.

· Ilave koruma için, 30 mA'i aşmayan beyan artık çalışma akımına sahip artık akım düzeninin (RCD) banyoyu besleyen elektrik devresinin içine yerleştirilmesi tavsiye edilir. Tavsiye için tesisatçınıza danışınız.

· Bu ürünü küvet, banyo, duş, leğen veya diğer su dolu küvet veya su ile temas edebilecek alanlarda kullanmayınız.

· Cihazınıza zarar vermemek için yetersiz akım sağlayan uzatma kabloları kullanmayınız.

· Su ya da başka bir sıvı içine düşen makinenizi ellemeyiniz, fişini prizden çekiniz ve kullanmadan önce **Arzum Yetkili Servisine** götürüp kontrol ettiriniz.

· Islak elle ve çıplak ayakla cihazınızı **KESİNLİKLE** kullanmayınız.

· Kullanırken ve kullandıktan sonra saç düzleştiricinizin kablosunu ısınan kısımlardan uzak tutunuz.

· Cihazınızın kablosu ya da fişi arızalıysa, düşürülme ya da başka bir nedenden dolayı zarar görmüşse kullanmayınız, içini açmayınız ve kendiniz tamir etmeyiniz.

· Herhangi bir arızada **Arzum Yetkili Servisine** götürünüz. Cihazınızda, sadece orijinal yedek parça kullanmaya özen gösteriniz.

UYARI: Cihazınızın düzleştirici plakaları çok ısındığından el, göz, kulak ve yüzünüzden uzak tutunuz, boyun bölgenize temas ettirmeyiniz. Sadece tutma sapından ve ısı geçirmeyen bölgelerden tutunuz.

· Cihazı sıcakken, çalışırken ya da fişi prizde takılıyken ahşap, plastik, tekstil vb. sıcağa dayanıklı olmayan yüzeylerin üzerine bırakmayınız.

· Cihazınızı kablosu sarılıyken çalıştırmayınız.

· Cihazınızın kablo ve fişine zarar verecek hareketlerden kaçınınız. Kablosundan tutarak taşımayınız, prizden çekmek için fişini tutunuz, kablosundan çekmeyiniz.

· Kablosunu cihazın etrafına sarmayınız.

· Cihazınızın düzleştirici plakalarını temiz tutunuz. Toz, kir, şekillendirici sprey, jöle, jel v.b maddeler kullanmayınız.

· Cihazınızı kullandıktan sonra fişini **MUTLAKA** prizden çekiniz. Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, temizlik ve bakımını yapmadan önce fişinin prizden çıkarılmış olmasına dikkat ediniz.

· Cihazınız kullanım sonrasında ısıyı belli bir süre tutmaya devam edeceğinden, cihazınızı soğuması için uygun bir alana bırakınız. Cihazınızı muhafaza etmeden veya cihazınızın temizliğini yapmadan önce iyice soğuduğundan emin olunuz.

· Cihazınızı tavsiye edildiği şekilde ve amacına uygun kullanınız.

UYARI:

1- Saç düzleştiricinizi banyoda, duşta, su dolu küvette veya su ile temas edebilecek alanlarda ve elleriniz ıslakken KESİNLİKLE kullanmayınız.

2- Cihazınızı kullanmadığınız zamanlarda, açma/kapama düğmesine basarak kapatınız ve fişini MUTLAKA prizden çekiniz. Cihazınız kapalı dahi olsa, fişi prizde takılı iken suya yakın bulundurulması tehlike teşkil etmektedir.

TİTANYUM SERAMİK KAPLAMA ISITICI PLAKALAR

· Cihazınızın ısıtıcı plakaları titanyum seramik ile kaplanmıştır.

· Titanyum seramik özelliğiyle yüksek ısının saçlarınıza eşit olarak dağılması sağlanmakta ve böylece noktasal ısınmalarla saçınızın zarar görmesi engellenmektedir.

· Titanyum seramik plakalar, saçlarınızın düzgün ve pürüzsüz bir görünüme ayrıca kaygan bir yüzeye sahip olmasını sağlar.

· Isıtıcı plakalar kısa sürede ısınarak kullanıma hazır hale gelmektedir.

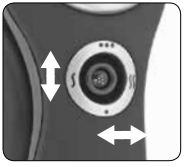
ÇİHAZINIZIN KULLANIMI VE KULLANIM ÖNERİLERİ

· **Arzum Buka İyonlu Saç Düzleştirici'**niz sayesinde kolay ve hızlı bir şekilde dümdüz saçlara sahip olabilirsiniz.

· Cihazınızı temiz, kuru ve taranmış saçlarda kullanınız.

· Cihazınızı düzgün ve ısıya dayanıklı bir zemin üzerine koyunuz, fişini prize takınız.

· Ana gövde üzerinde yer alan açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı çalıştırınız. Cihazınızın LCD ekranında mavi ışık yanarak cihazınızın çalıştığını ve plakaların ısınmaya başladığını gösterecektir.



· Cihazınız 230°C sıcaklık için çalışmaya başlayacaktır. Joystick ayar düğmesini yukarı ya da aşağı doğru iterek cihazınızın ulaşmasını istediğiniz sıcaklık derecesini artırıp azaltarak saçınız için ideal olan sıcaklığa ayarlayabilirsiniz.

· Plakaların sıcaklığı 150°C-230°C arası sıcaklığa ayarlanabilmektedir. Cihazınız ayarladığınız sıcaklığa kısa bir sürede ulaşacaktır.

· Cihazınız ayarlanmış sıcaklık derecesine ulaştığında derece ekranda sabit olarak yanmaya başlayacaktır.

· Cihazınızın sıcaklık kilitleme özelliği bulunmaktadır. Joystick ayar düğmesini birkaç saniye aşağı doğru çekili tutarsanız cihazınız ayarladığınız sıcaklıkta sabit olarak kalacak ve ekranda kilit simgesi görünecektir. Kilidi kaldırmak için ayar düğmesini tekrar aşağı doğru çekmeniz gerekmektedir.

· Cihazınızı düşük sıcaklıkta kullanmaya başlamanız önerilir. Sıcaklığı artırmak, sıcaklığı düşürmekten daha kısa zamanda gerçekleşmektedir.

· Cihazınızı düşük sıcaklıktan en yüksek sıcaklığa çıkartmak için ayar düğmesini birkaç saniye yukarı doğru itiniz.

· Cihazınız negatif iyon akımı oluşturan yeni iyonik teknoloji ile donatılmıştır. Negatif iyonlar, saçlarınızda biriken statik elektriği atar ve böylece saçınız daha yumuşak ve parlak bir yapıya kavuşur.

· Cihazınızı çalıştırdığınızda iyon özelliği de otomatik olarak çalışacaktır. Cihazınızın 3 kademeli iyon ayarı vardır. Joystick ayar düğmesini sola ya da sağa doğru iterek iyon ayarını da yapabilirsiniz. İyonu kapatmak için ise joystick ayar düğmesinin üzerinde bulunan işaretini 1-2 saniye basılı tutunuz.

· Cihazınızın fişi prize takılıyken kesinlikle yalnız bırakmayınız.

· Saç düzleştiricinizi sadece sağlıklı saçlarda kullanınız. Hassas ve aşırı deforme olmuş saçlarda kullanmayınız. Saç tipinize göre uygun olan sıcaklık derecesini seçiniz. Aksi takdirde saçlarınıza zarar verebilirsiniz.

- Düşük sıcaklık: ince telli, yarı dalgalı saçlar için
- Yüksek sıcaklık: kıvırcık, kalın telli saçlar için

Açık renkli, röfleli veya boyalı saçlar ısıya karşı hassas oldukları için düşük sıcaklıkla kullanmanızı öneririz.

· Saçınızı tarayarak veya fırçalayarak karışıklıkları açınız ve tutamlara ayırınız. Ayırdığınız tutamlar 5 cm'den daha geniş ve kalın olmamalıdır. Saçı yavaş ve dikkatlice düzleştirme plakalarının arasına yerleştiriniz ve tutma yerlerinden dikkatlice bastırınız.

· Düzleştirme ve yumuşatma işlemini; saç diplerinden saç uçlarına kadar saçın aşırı ısınmasına imkan vermeden kaydırarak yapabilirsiniz. Saç düzleştiriciniz yüksek sıcaklığa ulaştığından dolayı saçınızın zarar görmesini engellemek için birkaç saniyeden fazla tutmamaya özen gösteriniz.

· Saçı düzleştirici ve yumuşatıcı plakalardan uzaklaştırınız, tutamaçlara uyguladığınız basıncı serbest bırakınız ve saçın yumuşatıcı plakalardan yavaşça kaymasını sağlayınız. Yumuşatma sürecini aşırı yapmaya gerek yoktur.

· Saçı taramadan, fırçalamadan veya dokunmadan önce saçın soğumasını bekleyiniz. Aksi halde saçınızın şekli deforme olacaktır.

· Arzu ettiğiniz görünümü elde edinceye kadar işlemi tekrarlayınız.

· Saç düzleştiricinizle saç uçlarına farklı görünümde verebilirsiniz. Cihaz saçın uç kısmındayken; içe doğru çevirdiğinizde saçın uçları içe dönük, dışa doğru çevirdiğinizde ise saç uçları dışa dönük olacaktır.

· Cihazınızla işiniz bittiğinde açma/kapama düğmesine basarak cihazınızı kapatınız ve fişini prizden çekiniz. Cihazınızı ısıya dayanıklı bir yüzeye bırakarak ısıtıcı plakaların soğumasını sağlayınız.

TEMİZLİK VE BAKIM

· Cihazınızın temizlik ve bakımını yapmadan önce cihazınızın kapalı olmasına, fişinin prizden çekili olmasına ve plakaların tamamen soğumuş olmasına dikkat ediniz.

· Cihazınızı **KESİNLİKLE** su veya başka bir sıvıya daldırmayınız. Isıtıcı plakaları nemli ve yumuşak bir bez ile dış yüzeyi ise kuru bir bez ile silerek temizleyebilirsiniz. Plakaları nemli bir bezle temizledikten sonra kurulayınız.

· Cihazınızın yüzeyine ve plakalarına zarar verecek temizleyiciler kullanmaktan kaçınınız. Bu tip temizleyicilerin kullanılması sonucu plakalarda meydana gelebilecek çizilmeler ve bozulmalar garanti kapsamı dışında işlem görür.

NOT:

· Cihazınızı saklamadan önce plakalarının iyice soğuduğundan emin olunuz. Cihazınızı muhafaza ederken, kabloyu cihazınızın etrafına asla sarmayınız.

· Plaka sabitleme düğmesini kapalı kilit işaretine doğru getirerek kilitlenmesini sağlayabilirsiniz.

Kullanım ömrü 7 yıl

TEKNİK ÖZELLİKLER

220 – 240 V ~ 50-60 Hz 65 W

Sıcaklık ayarı: 150 °C – 230 °C

TAŞIMA VE NAKLİYE SIRASINDA DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR

• Taşıma ve nakliye sırasında cihazınız, aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda tutulmalıdır.

• Taşıma sırasında ürünü normal konumunda tutunuz.

• Cihazınızı nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.

• Ürünün müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

AEEE

Bu cihaz AEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen, bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.

CE

Üretici:
Kenford Industrial Company Limited
Unit 11-17, 25/F, Regent Centre A, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung,
N.T., Hong Kong
Tel: +852 2422 8198 Fax: +852 24223199

İthalatçı:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: 444 1 800
www.arzum.com

BUKA
AR 582 IONIC HAIR STRAIGHTENER

1- Main body

2- Titanium ceramic covered straightening plates

3- On / Off button

4- Joystick temperature and ion adjustment button (150 °C – 230 °C)

5- LCD screen with light

6- Plates fixing button

7- 360° rotating cable entry

Thank you for purchasing **Arzum** brand **hair straightener.** We wish this product to make life easier for you, as with other **Arzum** products offered to you.

Because **Arzum Buka Ionic Hair Straightener** spreads stable heat on adjusted level protecting the natural moisture of hair and it penetrates into the hair tissues rapidly; it is professionally preferred for a rapid and easy usage. Your straightener quickly heats up and you can use it in order to obtain the soft and curl-free styles.

In order to obtain utmost output from your appliance, please read carefully this user's manual and save it for further use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

· Make sure that the voltage indicated on the **Arzum Buka Ionic Hair Straightener** corresponds with the mains voltage in your home. Our company shall not be held liable for any failures owing to any discrepancy and such failures shall not be covered by the guarantee.

· Your device is for household use only, not for commercial or industrial usage. Otherwise, inconvenient uses shall not be covered by the guarantee.

· This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensor your mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

· If this appliance is used in the bathroom, the device must be removed from the power source after using, because it might be dangerous in the near of water.

· The rating of residual current device RCD to be installed. It should have a cut-off current of not more than 30 mA. Ask a service agent or a similar qualified person.

· Do not use this appliance near bath tubs, wash basins, showers or other vessels containing water. Never place the appliance in water!

· Do not use the extension cables which provide insufficient current not to damage your appliance.

· Do not handle your machine which is dropped into water or any other liquid, disconnect from the outlet and before using again take it to **Arzum Authorized Service** to be controlled.

· **NEVER** use your appliance with wet hands and bare foot.

· Keep the cord of your hair straightener away from the heating sections during and after use.

· If the cord or plug of your appliance is broken, or if it is damaged because of dropping or any other reason, then do not open inside and do not attempt to repair it yourself. In case of any failure, take it to **Arzum Authorized Service.** Care that for using the only original spare parts.

WARNING: Because the straightener plates of your appliance warm up very much, take it away from your hand, eye, ear and face and do not allow contact your neck part. Keep only the handle and the hand-safe area.

· When the appliance is hot, when it operates or attached to the outlet, do not leave it on the surfaces which are not resistant to temperature such as wood, plastic, textile etc.

· Do not operate your appliance while the cord is wrapped.

· Avoid the actions which may damage the cord and plug of your appliance. Do not carry by cord; keep the plug to disconnect it from the outlet, but not by pulling its cord. Do not wind its cord around the appliance.

· Always keep the straightener plates of your appliance clean. Do not use the substances such as dust, dirt, forming spray, gel, jelly etc.

· ALWAYS unplug your appliance after using. Take care when your appliance is not in use, or before cleaning or caring, your appliance is unplugged.

· Be careful because your apparatus continues to keep the temperature for a certain period of time after its use. Always allow your appliance to cool before cleaning or storing away.

· Use your appliance for its intended purposes as recommended.

WARNING:

1- NEVER use your hair straightener when in the bath, shower or in the areas in contact with water and when your hands are wet.

2- When you do not use your appliance, ALWAYS set the button off position for closing and unplug your appliance. If closing water while your appliance is off but plug, it will cause a danger.

TITANIUM CERAMIC COVERED HEATING PLATES

· The heating plates of the appliance are covered with titanium ceramic.

· The titanium ceramic plates provide a smooth and even appearance and also a slippery surface for your hairs.

· Titanium ceramic ensures high even heat distribution, protecting hair against damaging hot spots for ultra smooth styling.

· The heating plates quickly heat up a few seconds and the heat remains stable.

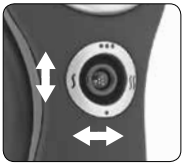
USING YOUR APPLIANCE AND SUGGESTION OF USE

· You can have straight hairs easily and rapidly thanks to your Arzum Buka Ionic Hair Straightener.

· Use your appliance with the clean, dry and tangle free hairs.

· Place your appliance on a smooth and heat-resistant surface and attach it to the outlet.

· Operate your appliance by pushing the on/off button. Blue color will appear on the LCD screen and the plates will start heating up.



· Your appliance begins to operate at 230°C. Push joystick temperature adjustment button up or down to adjust the desired temperature for your hair by increasing or decreasing the degree.

· The straightener plates is adjustable from 150°C to 230°C. Your appliance will be ready to use in a few minutes.

· When your appliance reaches the desired temperature, the degree on the screen will stop flashing.

· Your appliance has temperature lock feature. Push joystick adjustment button down for a few seconds in order to lock the temperature. To lock symbol appears on the display. To unlock the temperature, push joystick adjustment button down again for a few seconds.

· We suggest that use your appliance in low temperature setting and then increase it; because increasing temperature is get shorter time than decreasing temperature.

· In order to have the highest temperature quickly push joystick adjustment button up for a few seconds.

· Your appliance is equipped with new ionic technology which forms up the negative ion current. The stream of negative ions can eliminate static electricity on hair; make the hair softer and shiner.

· The ion feature will be active automatically when the appliance starts working. Your appliance has 3 ion settings and by pushing joystick adjustment button to right or left, you can set the ion degree. To turn off the ion feature push on the joystick adjustment button for a few seconds.

· Do not leave your appliance unattended when your appliance is attached in the outlet.

· Use the hair straightener on the healthy hairs only. Do not use it on the sensitive and deformed hairs. Choose the proper temperature setting. Otherwise; you may damage your appliance.

- Low heat setting: For fine, medium-textured or softy waved hair

- High heat setting: Coarse, curly or hard-to-straighten hair

For pale, blonde, bleached or color-treated hair, take extra care and set the temperature to low heat.

· Open the disordered parts and separate to pinches by means of combing or brushing your hair. Place the hair between the straighter plates slowly and carefully and press carefully on the keeping places.

· You can perform the straightening and softening process by sliding without giving chance to overheating for the hair from the hair bottom parts to the hair tips. Your strengtheners reach very high temperatures so do not leave on your hair for more than a few seconds as this may damage your hair.

· Take the hair away from the straightener and softener plates, release the pressure which you apply on the pinches and allow the hair to slowly slide from the softener plates. It is not necessary to perform the softening process excessively.

· Allow the hair to cool down before combing, brushing or touching the hair. Otherwise, the style of your hair will be deformed.

· Repeat the process until obtaining the desired appearance.

· You can give a different appearance to the hair tips with your hair straighter. While the appliance is in the tip part of your hair; when you turn it inward the hair tips will be inward, and when you turn it outward the hair tips will be outward.

· When you finished your work with your appliance, by means of pressing the on/off switch, turn off your appliance and disconnect it from the outlet. Place your appliance on a heat resistance place and allow cooling.

CLEANING AND CARE

· When your appliance is not in use, before clean and care it always close and unplug your appliance and allow it to cool fully.

· NEVER plunge your appliance into water or another liquid. Clean the heating plates with a damp and soft cloth and then dry them; clean also outside of your appliance with a dried cloth.

· Do not use harsh abrasives or cleaners which damage the surface and plates of your appliance. Otherwise, such failures shall not be covered by the guarantee.

NOTE:

· Make sure that heating plates are cool down before storing your appliance. For storing your appliance, do not wrap the supply cord around it.

· You fix the plates by turning the plates fixing button to closed lock sign.

Product life 7 years

Technical Specifications

220 – 240 V ~ 50-60 Hz 65 W

Temperature: 150 °C – 230 °C

HANDLING AND SHIPMENT

• During handling and shipment, your appliance must be kept in original package in order to prevent damages to its parts.

• Keep at normal position during shipment.

• Do not drop the product when transporting and protect from impacts.

• After delivery of the product, failures and damages that may occur while transporting are not covered by warranty.

The product is in compliance with the EEE Directives.

WEEE

This product contains recyclable materials that compliance with the WEEE directives. Do not dispose this product as unsorted municipal waste. Please contact your local municipality for the nearest collection point.

CE

Manufacturer:
Kenford Industrial Company Limited
Unit 11-17, 25/F, Regent Centre A, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung,
N.T., Hong Kong
Tel: +852 2422 8198 Fax: +852 24223199

Importer:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

BUKA
AR 582 IONISCHER HAARGLAETTER

1- Soft touch Gehäuse
2- Glätter-Heizplatten mit Titan und Keramikbeschichtung
3- Ein/Aus Schalter
4- Joystick Wärme und ion regelungsschalter (150 °C – 230 °C)
5- LCD-Bildschirm mit Licht
6- Überzieht Festlegungknopf
7- 360° rotierbarer Kabeleintritt

Wir danken Ihnen dafür, dass Sie **Haarglätter** der Marke **Arzum** bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

Arzum Buka Ionischer Haarglaetter schützt die natürliche Feuchtigkeit der Haare und gibt den Haaren korrekt Wärme und dadurch dringt in die Haarzellen sehr schnell ein; wegen seiner schnellen und leichten Benutzung wird er professional bevorzugt, um weiche und ungefaltete Haare zu erhalten.

Um von Ihrem Gerät die beste Leistung erhalten zu können, bitte, diese Gebrauchsanweisung gut durchlesen und sorgfältig aufbewahren, denn Sie diese Gebrauchsanweisung nachher benötigen können.

WICHTIGE HINWEISE

· Bitte achten Sie drauf, ob die auf Ihrem Gerät **Arzum Buka Ionischer Haarglaetter** angegebene Spannung mit der lokalen Spannung in Ihrer Region übereinstimmt. Wenn eventuelle Schäden wegen der Nichtübereinstimmung der Spannung entstehen, so ist unsere Firma dafür nicht verantwortlich und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.

· Ihr Gerät ist doch nur für den gewöhnlichen Haushalt bestimmt. Es sollte nicht zu kommerziellen oder industriellen Zwecken genutzt werden. Andernfalls steht es ausserhalb der Garantie.

· Dieses Gerät kann durch Kinder älter von 8 Jahren und physisch, sinnlich oder geistig eingeschränkten oder erfahrenes-und kenntnislosen Personen verwendet werden, wenn bezüglich der sicheren Anwendung des Gerätes die notwendigen

Beobachtungsmaßnahmen geschaffen und Anweisungen erteilt worden sind. Lassen Sie Kinder mit dem Gerät nicht spielen. Reinigungs-und Wartungsarbeiten dürfen nicht durch nicht beaufsichtigte Kinder durchgeführt werden.

· Um Pannen bzw. Beschädigungen am Gerät zu vermeiden, sollten keine unzureichenden Verlängerungskabel verwendet werden.

· Wenn Ihr Gerät ins Wasser oder in andere Flüssigkeiten fällt, nicht anfassen. Ziehen Sie den Stecker sofort aus der Steckdose heraus und vor dem Gebrauch bringen Sie es zu dem **Arzum Kundendienst** und dort kontrollieren lassen.

· Fassen Sie das Gerät **ÜBERHAUPT NICHT** mit feuchten Händen an und berühren Sie es nicht, wenn Sie barfuß sind.

· Beim Gebrauch oder nach dem Gebrauch halten Sie das Kabel Ihres Haarebners von den geheizten Teilen fern.

· Wenn das Kabel oder der Stecker Ihres Gerätes defekt oder wegen des Runterfallens oder aus anderen Gründen beschädigt ist, nicht mehr benutzen. Nicht selber öffnen oder reparieren. Bringen Sie es zu irgendeinem **Arzum Kundendienst**. An ihrem Gerät nur originale Zubehörteile verwenden.

WARNUNG: Da die Glätterplatten Ihres Gerätes sehr heiß werden, halten Sie sie von Ihren Händen, Augen, Ohren und von Ihrem Gesicht fern. Da die plastischen Teile außerhalb den die Hände nicht verbrennden Teilen auch heiß werden, sollen Sie aufpassen.

· Wenn das Gerät heiß ist, oder in Betriebszustand ist oder dessen Stecker in der Steckdose angesteckt ist, lassen Sie es nicht auf den Flächen bzw. Oberflächen wie Holz, Plastik, Textil usw., die gegen die Wärme nicht beständig sind.

· Nehmen Sie das Gerät niemals mit aufgewickeltem Kabel in Betrieb.

· Vermeiden Sie die Bewegungen, die das Kabel und den Stecker Ihres Gerätes beschädigen können. Nicht vom Kabel tragen, nicht den Stecker halten, um es aus der Steckdose herauszuziehen. Auf keinem Fall vom Kabel ziehen. Kabel niemals um das Gerät umwickeln.

· Halten Sie die Glätterplatten Ihres Gerätes sauber. Benutzen Sie keine Materialen bzw. Substanze wie Pulver, Schmutz, Gestaltungsspray, Gelee, Gel usw..

· Nach dem Gebrauch Ihres Geräts müssen Sie unbedingt den Stecker Ihres Gerätes aus der Steckdose herausziehen. Sehen sie vor der Reinigung und Pflege ihres Gerätes zu, dass es abgeschaltet und nicht inder Steckdose angeschlossen ist.

· Da Ihr Gerät nach der Benutzung die Hitze noch eine Weile haltet, sollen Sie darauf aufpassen. Stellen Sie beim Aufräumen ihres Gerätes bzw. Vor seiner Reinigung sicher, dass es abgekühlt ist.

· Benutzen Sie Ihr Gerät bestimmungsgemäß und ihrem Zweck entsprechend. Wir danken Ihnen dafür, dass Sie Lockenstab der Marke Arzum bevorzugt haben. Dieses Produkt ist eben eines von unseren zahlreichen Produkten, welche wir Ihnen präsentieren, um Ihnen das Leben leichter zu machen.

WARNUNG:

1- Ihren Haarglätter keineswegs beim Baden und auf feuchten bzw. nassen Böden benutzen, wo man mit Wasser in Kontakt kommen kann. Mit nassen bzw. feuchten Händen das Gerät NIEMALS anfassen.

2- Wenn Sie ihr Gerät nicht benutzen, den Ein/Aus Schalter auf "0" stellen und umbedingt aus der Steckdose ziehen. Auch wenn das Gerät ausserbetrieb sein sollte, ist es gefährlich das Gerät nahe am Wasser zu halten, wenn es an der Steckdose steckt.

HEIZPLATTEN MIT TİTAN KERAMIKBESCHICHTUNG

· Die Heizplatten Ihres Gerätes sind mit einer Beschichtung aus Titan und Keramik überzogen.

· Titan Keramik sorgt für eine gleichmäßige Wärmeverteilung.

· Die Titan Keramik beschichteten Heizplatten sorgen für glattes und gleichmäßiges Aussehen an Ihrem Haaren und geben eine verbesserte Gleitfähigkeit auf die Oberfläche der Haare.

· Die Heizplatten erhitzen innerhalb weniger Sekunden und halten die geeignet Temperatur für die Haare konstant.

VORSCHLÄGE ZUR BENUTZUNG

· Durch Ihr Gerät **Arzum Buka Ionischer Haarglaetter** können Sie in leichter und schneller Form glatte Haare haben.

· Benutzen Sie Ihr Gerät nur auf trockenem Haaren.

· Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und hitzebeständige Oberfläche und stellen Sie die Stromverbindung her.

· Nehmen Sie das Gerät durch Drücken des An/Aus-Schalters in Betrieb. Das Display wird eingeschaltet und die Platten werden anfangen, sich zu erwärmen.

· Ihr Gerät beginnt für seinen Betrieb für eine Wärme von 230°C. Durch Bewegung der Joystick-Taste nach oben oder nach unten können Sie für Ihr Haar die ideale Wärme einstellen.

· Die Wärme der Platten ist zwischen 150°C -230°C einstellbar. Ihr Gerät wird die gewünschte Temperatur in kurzer Zeit erreichen.

· Sobald das Eisen die Satztemperatur erreicht hat, sind die Lichter auf der Leinwand konstant.

· Ihr Gerät verfügt über eine Wärmeverschließung. Halten Sie die Joystick-Taste für einige Sekunden nach unten fest, wird Ihr Gerät bei der eingestellten Wärme bleiben. Die Schloss-Symbol auf dem Display angezeigt. Zur Aufhebung der Verschließung müssen Sie die Taste erneut nach unten drücken.

· Es empfiehlt sich, dass Sie das Gerät anfänglich mit niedrigerer Temperatur verwenden. Die Erhöhung der Temperatur erfolgt noch schneller als deren Verringerung.

· Um Ihr Gerät von der niedrigsten Wärme auf die höchste Wärme zu bringen, drücken Sie die Einstellungstaste für einige Sekunden nach oben.

· Ihr Gerät ist mit einer neuartigen ionischen Technologie ausgestattet, die eine negative Ionenspannung freisetzt. Negative Ionen lösen die statische Elektrizität, die sich auf ihren Haaren sammelt und ihr Haar wird glänzender und geschmeidiger.

· Die Ioneneigenschaft ist automatisch aktiv, wenn das Gerät anfängt zu arbeiten. Ihr Gerät verfügt über eine 3-stufige Ioneneinstellung. Schieden Sie die Joystick-Taste nach links oder rechts, um die Ioneneinstellung zu unternehmen. Um die Ioneneinstellung zu beenden, drücken Sie für 1-2 Sekunden das Zeichen ⁘ auf der Joystick-Taste.

· Lassen Sie das eingeschlatete Gerät NIEMALS unbeaufsichtigt.

· Verwenden Sie den Haarglätter nur für die gesunden Haare. es ist für die empfindlichen und schwer strapazierten Haare nicht geeignet. Wählen Sie die passende Temperatur je nach dem Typ Ihrer Haare. Ansonsten können Ihre Haare geschädigt werden.
- Niedrige Temperatur: für feine und halbwellige Haare
- Hohe Temperatur: für krause, dicke Haare

Da die hellen oder gefärbten Haare oder Strähnen hitzeempfindlich sind, empfiehlt es sich in diesem Fall, dass Sie das Gerät mit niedrigerer Temperatur verwenden.

· Durch Kämmen oder Brsten können Sie die Haare lösen bzw. öffnen und teilen Sie das Haar in Strähnen. Die getrennten Strähnen dürfen nicht dicker oder breiter als 5 cm werden. Nehmen Sie eine Strähne und legen Sie sie zwischen die Heizplatten und drücken Sie an Haltestellen ganz langsam.

· Glattbehandlung und Weichmachung können Sie auf dünnen Haaren indem Sie sie mit einer Bewegung von der Wurzel in Richtung Haarspitzen ziehen, dabei sollen die Haarsträhnen gerade gehalten werden, um zu vermeiden, dass sie nicht überhitzen werden. Um eine Strapazierung ihres Haars zu vermeiden, halten Sie bitte den Haarglätter bei erreichter hoher Temperatur nicht länger an ihr Haar als einpaar Minuten.

· Haare von den Glätter- und Weichmachungsplatten entfernen, lassen Sie den Druck, dden Sie an Strähnen durchgeführt haben, los. Und sorgen Sie dafür, dass die Haare durch Weichmachungsplatten langsam glatten. Weichbehandlungs soll macn nicht länger durchführen.

· Bevor Sie die Haare kämmen, bürsten oder berühren, warten Sie bis sie kühl werden. Andernfalls können Ihre Haare deformiert werden.

· Wiederholen Sie den Vorgang, bis Sie das gewünschte Aussehen erhalten.

· Mit Ihrem Haarglätter können Sie zu Ihren Haarspitzen diverse Formen geben. Als das Gerät an den Spitzen der Haare ist; wenn Sie nach Innen drehen werden die Haarenden nach Innen und wenn Sie nach Außen drehen, so werden die Haarenden nach Außen schauen.

· Wenn Sie das Gerät nicht mehr benötigen, stellen Sie bitte den Schalter auf Aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. Stellen Sie ihr Gerät nicht auf eine wärmeempfindliche Fläche und warten auf abkühlen der Wärmeplatten.

REINIGUNG UND PFLEGE

· Wenn sie ihr Gerät nicht benutzen, sollten sie vor dem Reinigen das Gerät abschalten , aus der Steckdose ziehen und abkühlen lassen.

· Tauchen Sie Ihr Gerät **NIEMALS** ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit ein. Reinigen Sie die Heizplatten mit einem angefeuchteten Tuch; Aeussere des Gehäusses können Sie mit einem trockenen Tuch abwischen und reinigen. Die Platten sollten mit einem feuchten Tuch gereinigt und dann abgetrocknet werden.

· Vermeiden Sie Reinigungsmittel, die der Oberfläche ihres Gerätes und die Platten schaden können, und auch Schäden aus diesen Gründen sind außerhalb unserer Garantie.

Anmerkung:

· Vergewissern Sie sich, dass die Platten abgekühlt sind, bevor Sie das Gerät aufräumen. Das Kabel beim Aufräumen des Gerätes nie um das Gerät wickeln.

· Verlegenheit die Platten durch das Drehen der Platten, die Knopf zu geschlossenem Verschlusszeichen reparieren.

Lebensdauer 7 Jahre

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz 65 W

Temperature: 150 °C – 230 °C

PUNKTE, AUF DIE WÄHREND DES TRANSPORTS UND DER LIEFERUNG GEACHTET WERDEN MUSS

• Während Transport und Lieferung muss Ihr Gerät, damit die Bestandteile nicht geschädigt werden, in der Originalverpackung aufbewahrt werden.

• Halten Sie das Gerät während des Transports in aufrechter Position.

• Lassen Sie Ihr Gerät während des Transports nicht fallen und schützen es vor Stößen.

• Nach der Lieferung des Produkts an den Kunden sind Schäden, die während des Transport entstanden sind, nicht länger im Garantieumfang enthalten.

Entspricht der EEE- Vorschrift.

WEEE

Entsorgen Sie dieses Produkt nicht über den Hausmüll. In diesem Gerät sind wiederverwendbare Wertstoffe enthalten. Ihre örtliche Gemeindeverwaltung nennt Ihnen gerne die öffentlichen Sammelstellen für Elektro-Altgeräte.

CE

Hersteller:
Kenford Industrial Company Limited
Unit 11-17, 25/F, Regent Centre A, 63 Wo Yi Hop Road, Kwai Chung, N.T., Hong Kong
Tel: +852 2422 8198 Fax: +852 24223199

Importeur:
Arzum Elektrikli Ev Aletleri San. ve Tic. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Made in China
Tel: +90 212 467 80 80 Fax: +90 212 467 80 00
www.arzum.com

GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 3 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

a- Sözleşmeden dönme,

b- Satış bedelinden indirim isteme,

c- Ücretsiz onarılmasını isteme,

ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme,

haklarından birini kullanabilir.

4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı kullananilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

5. Tüketicinin, **ücretsiz onarım hakkını** kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

6. Malın tamir süresi **20 iş gününü**, binek otomobil ve kamyonetler için ise **30 iş gününü** geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildirimi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının **10 iş günü** içerisinde giderilememesi halinde üretici veya ithalatçı, malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.

7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasında kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.

8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

9. Satıcı tarafından bu **Garanti Belgesinin** verilmesi durumunda, tüketici Gümrük ve **Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne** başvurabilir.

arzum

BUKA

AR 582 İYONLU SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ

GARANTİ BELGESİ

BELGE NO: 0042 **BELGE TARİHİ:** 13/04/2015

İMALATÇI VEYA İTHALATÇI FİRMA

UNVAN : ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
ADRES : OTAKÇILAR CADDESİ NO: 78 KAT: 1 B BLOK NO: B1b 34050 EYÜP-İSTANBUL
TEL : (0212) 467 80 80 **FAKS:** (0212) 467 80 00
E-POSTA :
FİRMA YETKİLİ İMZASI:

ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.

ÜRÜNÜN CİNSİ	: İYONLU SAÇ DÜZLEŞTİRİCİ
MARKASI	: ARZUM
MODELİ	: BUKA
TYPE NO	: AR 582
BANDROL VE SERİ NO	:
TESLİM TARİHİ VE YERİ	:
GARANTİ SÜRESİ	: 3 YIL
AZAMİ TAMİR SÜRESİ	: 20 İŞ GÜNÜ
SATICI FİRMA	
UNVAN	:
ADRES	:
TEL - FAKS	:
E-POSTA	:
FATURA TARİH VE NO	:
TESLİM TARİHİ VE YERİ	:
TARİH, İMZA VE KAŞE	:

Bu belgenin kullanılması 6502 sayılı Tüketici Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca Arzum Elektrikli Ev Aletleri San.ve Tic. A.Ş. tarafından hazırlanmıştır.

arzum

ARZUM DANIŞMA MERKEZİ

444 1 800

www.arzum.com

GENEL DAĞITICI
ARZUM ELEKTRİKLİ EV ALETLERİ SAN. VE TİC. A.Ş.
Otakçılar Caddesi No: 78 Kat: 1 B Blok No: B1b
Eyüp 34050 İstanbul Türkiye
Tel: (0212) 467 80 80 Faks: (0212) 467 80 00

AR582-020617